

Jugoslovanska Katoliška Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HANJAN, Box 303, Ely, Minnesota;
 Podpredsednik: JOHN GLOBOKAR, Box 371, Ely, Minn.;
 I. tajnik: JOSEF AGNIO, Box 266, Ely, Minnesota;
 II. " JOHN LOVŠIN, Box 291, Ely, Minnesota;
 Blagajnik: IVAN GOVŠE, Box 105, Ely, Minnesota.

NADZORNIKI:

IVAN PAKIČ, Box 278, Ely, Minn.;
 MIKE ZUNTO, 431-7th St., Calumet, Mich.;
 JOSEF GORIŠEK, 1136 Ruby St., Pittsburgh, Pa.

POBROTNOSTI ODBOR:

JOHN KURŠIČNIK, predsednik, Box 138, Federal, Pa.
 JOHN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
 FRANK VLAHOVIČ, 1202 S. 18th St., Omaha, Nebr.

Dopisi naj se blagovoljijo pošiljati na I. tajnika: Joe Agnio, Box 266, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
 Denarne prispevke naj se pošljejo blagajniku: Ivan Govše, Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.
 Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

rotniki graščakaj Falkenhagena v šestletno ječo, ker je ustrelil v dvojeboju deželnega svetnika Bennig senu. — V gališki Podolski je bil neki bogati slepar pred porotniki, a pet porotnikov je zaniklo njegovo krivdo. Pozneje se je izkazalo, da jih je toženec podkupil. Vseh pet porotnikov je dalo sodišče aretovati. — Brzovlak Budimpešta-Belgrad je trčil na postaji Agies Fekase-Nagy ob tovarni vlak. Skladalec in strojevodja sta ušla. — Polom akcijske družbe v Kaslu, kateri je bil ravnatelj ubegli Schmid, se je zaključil z obsojdo petih skrivincev in so bili obsojeni od 3 do 7 mesecev ter skupno na 40 000 mark odškodnine. — Požar v letovišču Lans pri Inomosti je uničil osem hiš. — Podzemsko in visoko električno železnico so otvorili slovesno v Berlinu. — Samomori realcev 15letni učenec dunajske realke Oskar B. je skočil v Donovo zaradi slabega pribevala. 20letni realce Gustav G. pa je skočil iz tretjega nadstropja, ker se je bal izpita. — Zaradi naraščanja dneva je dunajsko županstvo odpustilo okoli 20 uslužbencev v planuri. Slab izgovor Luegerjeve maščevalnosti.

Smešnice.

Mlada soproga. On (pri kosilu): "Teležja pečenka pa danes ni dobra." — Ona: "Gotovo je meso od — starega teleta?"

Žaljivo. Stara devica: "Tudi pred menoj je že klečal nekoč mladenič." — "Bil je gotovo pijan in se je zmotil."

Dokaz učenosti. Soproga: "Ti, Paul, naše dete mora imeti izredno dobro glavo." — Soprog: "Čemu?" — "Soproga: "Vidiš, dete je vzelo časopis in ko je vrglo smrtne naznanila, je takoj prišel jokati. Toraj vidiš, da še sedaj zna čitati."

Pijančevi nazori. "Upravstveno mora biti življenje natakarsko — toliko piva natočiti v tuje čaše!"

Tudi uzrok. Ode (sinu, ki študira zdravilstvo): "Ako hočeš na vsak način postati specialista, pestani vsaj za zobe, nego za ušesa. Vsak človek ima vendar 32 zob, toda le dvoje ušesa."

Mali navihaneč. Sinko: "Ode, danes ne pojdem v šolo." — Ode: "Zakaj pa ne, ali si bolan?" — Sinko: "Ne, Ode, toda po noči se mi je sanjalo, da sem v šoli na vas vprašanja prav dobro odgovoril. Upam, da je to dovolj za danes."

Kratko in jasno. Baron (ki je vse svoje premoženje pogoltnil, se ženi pri mladi bogati vdovi): "Verjamite mi, milostiva, brez vas ne moram živeti!" — Vdova: "Mi je zelo žal. Toda jaz brez vas prav lahko dobro živim!"

NAZNANILO.

Na več vprašanj glede cene vožnje v staro domovino naznanimo, da italijanske parobrodne družbe med seboj tekmujejo in je cena za te sedaj zelo nizka, toda ti parniki vozijo od 18 do 24 dnevov samo na morju, o potrebi in dobri hrani ni niti govora. Za Italijane, ki polento in črvice makarone jedo je že dobro, za Slovence pa nikakor ne. Vred tekmovalnosti je tudi francoska črta prišla, daj velike komisije za italijanske kraje in za to lahko danes kd kupi listek za te kraje zelo ceno ne primer iz New Yorka do Milana za \$30.50 in še ceneje. Druge črte, kakor Bremen-Lloyd, Red Star, Holland-America in Hamburgske se ne zmenijo za to tekmovalnost, ki pa najbrže ne bo trajala dolgo. Ako se hoče kdo ceno domu voziti, je bolje, da gre ovc in vole krmili na Liverpool ali Antwerpen in plača \$5, in pride čez morje v 14-16 dneh gotovo, ne pa med Italijani 18-24 dni se zibati.

Fr. Sakser

Pratika

za leto 1902

je dobiti po 10 centov komad, karotirane po 15 centov. Rasprodajalci so namo 100 komadov za \$6, toda imajo sami plačati ekspresne stroške.

"GLAS NARODA",

Kje je?

Ma 100 kron avstr. veljave trebe je dati \$20.57 in k temu še 15 centov za poštnino ker mora biti de parna pošiljatev registrirana.

KJE JE?

Ma Kušnik, doma iz vasi Preska, fara Doberni, v Ameriko je prišla meseca julija minolega leta. Njen naslov bi rad svedel: Frank Hribar, Box 32, Leckrone, Pa., Fayette Co.

Kje je?

Andrej Mrak, doma iz Lučca nad Škofjo Loko na Gorenjskem, poslednje pismo dobil od njega je McKinley, Minn. meseca avgusta, od onega časa niso več čuli. Ako kdo rojakov kaj o njem ve, naj blagovoli naznati: Math. Golob, Box 77, Greenlaid, Mich.

Vsem prijateljem in znancem na Ely, Minn., in okolici izročam tem potom srčni pozdrav, posebno pa društvom sv. Srca Jezusa, obrednim jim ključem na srečo.

SVIDANJE!

New York, 5. marca 1901.

MAT. TANKO

OPOMIN.

Vse oče rojake, ki so mi ostali na dolgu za hrano in stanovanje, ali dobili posojilo v gotovini, opominjam, da mi isto vrnejo. Tri leta je še odkar mi je moj soprog umrl in sem vdova ter čelim svoje zaslužene novce nazaj dobiti. Ako se me dolžniki kimalu ne spomnijo, jih bom dala tiskati s polnim imenom.

Mrs. John Stritar, Aurora, Ill.

POSESTVO NA PRODAJ.

Hika Stev. S., v Gotni vasi pri Novem Metu je pokrita z opeko in ima tri sobe in klet, poleg hiše so trije svinjiki hlevi in precej obširen hlev za živino; deset korakov od hiše je nova sidna obširna hlev, nov skedenj in komaj pred letom postavljen korol za dva štanta. Sadni vrt, pri njem njiva s štirimi merniki posevne. To posestvo se nahaja 50 korakov od glavne ceste in 15 minut od Novega Metu. Vse posestvo je prav v dobrem stanu. Cena posestva je 2000 gold.

Dalje imam na prodaj veliko njivo v lepi legi med potjo k farni cerkvi Šmihelski, na tej njivi je za 9 mernikov pšenice posevne prostora; dalje njivo kencev vasi pri glavni cesti, na tej je lepa prilika za postaviti hišo. Na tej njivi je za 6 mernikov posevne; tripe mlade govede, v katerih se nagradi to velično površtin. Kdor želi to kupiti, tve več pri lastniku

FERDINAND VOLK, 122 42nd St., Pittsburg, Pa.

Frank Gule,

177 Atlantic Ave., Brooklyn, N. Y.,
 priporoča rojakom svoj

HOTEL FLORENCE,

v katerem vedno toči sveže ameriško in pizensko pivo, najboljša domača kakor tudi importirana vina, izvrstne smotke največjih tovarn. Nadalje ima na razpolago jako lepo

KEGLJIŠČE.

Za obilen obisk se priporoča

FRANK GULE.

Svoji k svojim!

Podpisani se priporočam bratom Slovincem in Hrvatom, da blagoveli obiskati moj

saloon,

v katerem točim vedno sveže pivo, dobra vina in whiskey, kakor tudi druge likere in prodajam fine smotke.

Naznanjam tudi, da pošiljam denarje v staro domovino po nizki ceni in sem v svesi s g. Fr. Sakserjem. S spoštovanjem

Martin Verzuh, Crested Butte, Colo.

Slovenem in Hrvatom v Rock Springs, Wyo., in okolici priporočam najin

SALOON,

v katerem vedno točiva sveže pivo, vino in whiskey, ter imava na razpolago fine smotke. Dalje se lahko na nas obrne vsak rojak v bližini glede pošiljanja denarjev v staro domovino in glede parobrodni listkov, kar sva v svesi s g. Fr. SAKSERJEM v New Yorku, lahko vsakemu ceno in točno postreževa.

Za obilen obisk se priporočata

F. KERŽIŠNIK & J. MRAK, PROP'S OF PORTO RICO SALOON, ROCK SPRINGS, WYO.

Slovenem in Hrvatom, posebno delavcem pri dogah v gospodih Mississippi, Arkansasa, Tennessee itd. priporočam svoj

St. Nicholas Hotel

Corner Main in Washington Streets, v Memphisu, Tenn.

Pri meni bode vedno dobiti jedno in eno stanovanje in hrano, dalje sveže pivo, vino in whiskey kakor tudi fine smotke, vse po nizki ceni. K obilnemu obisku se priporočam Slovincem in Hrvatom s spoštovanjem

BLAZ TURK

Piruhe

Čemu bi dragam segali, ako Vam Vaš rojak najbolje postreže? Svoji k svojim!

Math. Grahek,

1201-1203 Cor. Mesa in Santa Fe Ave. PUEBLO, COLORADO.

priporoča slovenskemu in hrvatskemu občinstvu svojo veliko zalogo možkih oblek in obuvl vsake vrste, kakor tudi svojo bogato zalogo

grocerijskega blaga

in železnine; v zalogi ima tudi Trnerjeve grenko vino.

Pošiljam denarje v staro domovino najceneje in najhitreje ter sem v svesi z gosp. Fr. Sakserjem v New Yorku.

Za obilen obisk se priporoča

MATH. GRAHEK. lastnik

Naravna kalifornijska vina na prodaj.

Dobro črno vino po 50 do 60 ct galon s posodo vred

Dobro belo vino od 60 do 70 ct galon s posodo vred

Izvrstna tropavica od \$2.50-\$3.00 galon s posodo vred

Manj nego deset galon naj nihče ne naroča, ker manje količine nmorem razpošiljati. Zajedno s naročilom naj gg. naročniki dopošljejo denar oziroma Money Order.

Spoštovanjem:

Nik. Radovich,

702 Vermont St. San Francisco, Cal.

DRUŠTVO SV. TROJICE,

St. 87 N. H. Z.,
 v PUEBLO, COLO.,
 ima svoje redne seje 15. dan vsakega meseca. Vstopnina je zniala za tri mesece in se vsakemu nudi prilika v pristop.

(Območniki: Anton Pleše, predsednik; Daniel Badatović, podpredsednik; Marko M. Stepan, I. tajnik; Marko Kelič, II. tajnik; Marija Gedič, blagajnik; John Plat, predsednik bolniškega odbora, stanuje 1219 South Santa Fe Avenue, Pueblo, Colo.)

John Venzel,

30 King St., Cleveland, O.,
 izdelovalec kranjskih in nemških

HARMONIK

se priporoča rojakom za izdelovanje in popravljanje harmonik. Delo napravim na zahtevanje naročnikov. Cene so primerne nizke, a delo trpežno in dobro. Cena trivrstnih od \$22 do \$45, plošče so iz najboljšega cinka; izdelujem tudi plošče iz aluminija, niklja ali medenine, cena trivrstnim je od \$45 do \$80. Več in natučeno povč:

JOHN VENZEL,
 30 King Street, Cleveland, Ohio.

Marsikomu je znano, da se velike tovarne Westinghouse Works nahajajo v East Pittsburgu, Pa., tam pa ima podpisani lepo urejeni

St. Charles Hotel,

v katerem toči izvrstno pivo, vino in whiskey, kakor tudi prodaja fine domače in importirane smotke. Ako kdo v ta kraj pride, naj ne obišče.

Chas. Božič,
 posestnik St. Charles Hotela,
 East Pittsburg, Pa.

Naravno rudeče vino

iz Concord grozdja

galona velja \$3 et, ako se kupi sod od 50 gal.

Te vino je povsem naravno in ni ponarejeno ali zbrzganano.

Uzorec pošiljam na zahtevo. Moj naslov je:

ADAM BECKER,

440 Greenwich St., New York

MATIJA POGORELC,

PRODAJALEC

ur, veržico, ubanov in druge zlatnine.

Bogata zaloga raznih knjig.

Cenik knjig pošiljam poštne ceno prosto.

Pišite po-aj!

Cene uram so naslednje:		V svoji zalozi mam tudi	
Nikel ure 7 Jewels \$6.00	Boss case 20 let garancije	Fin pismeni papir z navedenimi okraski v narodnih barvah.	
15 Jewels Waltham \$9.00	16 size 7 Jewels \$15.00	CENA:	
Srebrne ure z enim	" 15 "	V kuverti deset kuvert in papirja - \$0.15	
pokrovom - \$12.00	Boss case 25 let garancije	V ikatli z duzeta, " - \$0.35 0.60 0.75	
2 pokrovoma \$16.00	16 size 7 Jewels \$25.00		
in vilje.	" 17 "	\$30.00	

Slovenska Pratika 10 centov, velika 15 centov.

Opomba. Vse sate ure so s dvojnimi pokrovom. Kolcovje pri naštetih urah je Elgin ali Waltham, kakorčnega kdo želi. Blage pošiljam po Express C. O. D.

Vse moje blago je GARANTIRANO!

Math. Pogorelec,
 920 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Frank Sakser,

109 Greenwich St., New York.



EDINI OFICIJELNO AUTORIZ. SLOVENSKI AGENT.

Bremenskega Lloydja, Generale Transatlantique, Holland America Line, Red Star Line

prodaja parobrodne listke po izvršnih cenah.

Vsacega Slovence in Hrvata, kateri mi naznani satačne prihod v New York, te je po kateri železnici in kdaj pride, ga čaka naš človek na kolezdvoru in k nam pripelje tako tudi na parnik in ga vse to nič ne velja, to je velike vrednosti in ni iz oči spustiti. Ako ste v sadregi pojdit k telefonu, kateri se nahaja na vsaki železniški postaji in pokličite številko 3795 Cortland, ali angleško: three seven nine five Cortland, potem s nami po domače govorite in pride edes po Vas, to velja zelo malo in je velike vrednosti.

Dalje Vas opozorujemo glede pošiljanja

denarjev v staro domovino.

Nikjer ne bodeate tako oca, brca in vseeno postrežen kakor pri meni. Danes to le po pošiljanju, a ni ga rojake, da bi zamogli točiti o grubi.

Bedak.

(Dolja.)

„Tudi njegovo današnje obnašanje,“ nadaljeval je Mirkovič — „njegova duševna neprijetnost, za časa živahnost in zopetna popustljivost nam vendar dokazuje, da toženi ni zdrave pameti. Ako bi bil Ivan pri pravi pameti, bi gotovo vedel, da je sedanjí trenotek najvažnejši v njegovem življenju, kajti sedaj se gre za njegovo življenje in smrt. Toda on se za to ne zmeni. Ne, gospoda moja, ako vse te uvažujete in stvar potem presojate, prišli bodete in bodete morali priti do končnega sklepa, da vam mojega klijenta ni mogoče obsoditi. Prepričan sem, gospodje porotniki, da so se tudi pri vas pojavile sumnje o zdravi pameti toženega in toraj se vaš izrek ne bode glasil „kriv“. Uverjen sem, da vanj sicer veli: on je nesrečen, kateri je v svoji beznosti in valed neprav pameti storil grozen čin; vendar pa valed tega še ni morilec in ne spada na vašo glavo!“

Porotniki, kakor tudi poslušalci so zagovorili govor sicer pazljivo poslušali, toda ko je končal čuti je bilo v dvorani med raznimi opazkami tudi besede: „Škoda za prekrasni govor!“

Predsednik je vprašal toženega ako ima še kaj navesti v svoj zagovor. Toda Ivan predsednika ni slišal, kajti njegove misli so bile vse drugje, nego v sodni dvorani. Koga je orožnik opozoril na predsednikovo vprašanje, je le z glavami smajal.

S kratkimi in jedrnatimi besedami podučil je potem predsednik porotnike, na kar so slednji odšli v posvetovalno sobo, da se glede obsojbe sporazumijo. Tudi toženega so odvedli iz dvorane. Med tem se poslušalci posvetovali med seboj in v govoru o končnem izreku porotnikov. Mirkovičevi tovariši so se z njim pomenkovali in hvalili njegov govor, pač so pa mnogi zmaljali s ramami, češ, da ne bodo mnogo dosegli.

Posvetovalje govornikov je trajalo le malo časa, in ko so se vrnili v dvorano, naznanili so, da je Ivan „kriv“ umora. Porotniki si o Ivanovi slaboumnosti niso mnogo vbiha i glava. Vtis, katerega je napravil na nje umor in Ivanovo obnašanje pri sodišču, nadalje izpovedi starejših Ivanovih soveščanov, kateri so trdili, da je toženi duševno in telesno zdrav, jih je docela prepričal, da je Ivan ravnal premišljeno, in da je pred umorom vse na tačno premislil.

Mirkovič je bil vidno iznenaden, ko je slišal izrek porotnikov.

Toda Ivan je poslušal svojo smrtno obsodbo ravno tako mirno kakor prejšnje govore.

V.

Mirkovič je skušal vse, kar mu je bilo mogoče, da reši svojega varovanca. Ker mu pa ni bilo mogoče dokazati nepostavnosti, tudi ni imel mnogo upanja da sicer je prosil za revizijsko pravdo, vendar pa sodišče ni privolilo.

Ostalo mu ni toraj drugega, nego prositi pomiloščenja. Napravil je toraj prošnjo za pomiloščenje, v kateri je natančno opisal vse ono, kar je o stvari sam opazil, opisal je tudi dogodke v sodni dvorani in končno prosil, naj mu smrtno kazen spremene v došmrtno ječo, češ, da se bode tekem let dokazalo, da je v resnici umoboln.

Obsojeni so za vse trud svojega zagovornika ni zmenili. Ko mu je Mirkovič o svojih nakanah naznanil in povedal, da je sodišče pregled pravde zavrnilo, in da je prosil za pomiloščenje, prišel je, je smejati in je šalostno pripomnil: „Za vse življenje v ječo!raje na vašala!“

Prošnja za pomiloščenje je bila vanešna. Na merodajnem mestu so stvar gotovo natančno pregledali in končno prišli do zaključka, da je Ivan mogoče vendar le slaboumen, ter ga je toh razlogov oprotili smrtno obsodbe.

Predne so Ivana odvedli v državno ječo, imel je Mirkovič še enkrat

priliko z njim govoriti. Pri tem je mislil, da bode saj sedaj, ko je bil obsojenec smrtno kazni oproščen, opaziti pri njem veselje do življenja in hvaležnost.

Toda tudi v tem pogledu se je odvetnik motil. Ivan ni izustil niti jedne besedice hvaležnosti, odgovarjal je le kratko in je brezdvomno stoprav čakal, da se reši nadaljnjega odvetnika.

Sam s seboj in z vsem svetom nezadovoljen, ostavil je Mirkovič svojega varovanca. Mučil se je par mesecev in dosegel, kar je bil sploh mogoče, toda zahvala? Nit z jedno besedico se mu toženi ni zahvalil. Mogoče pa Ivanu ni na pravil nikake usluge, kajti slednje mu bi najbrže bila smrt ljubša nego došmrtna ječa.

Vsekako sta se ravno v tem trenutku poslovila za vedno, kajti ak Ivan sploh še kedaj ječo ostavi, s bode to zgodilo po preteku mnogih let.

Ko so dovedli Baletovega Ivana v državne zapore, zaprli so ga par mesecov v posamezno ječo, kakor je to pri morilcih vedno bičalo.

Ko so uvideli, da je marljiv, zaprli so ga zajedno z drugimi jetniki. Njegov popravek je bil snažit hodnike, nositi jedila itd.; dali so mu sploh taka dela, da se je mogel prosteje gibati nego mnogo njegovih tovarišev, kateri so morali vsinoma ostati v svojih ječah ali pa v delavnicah. Ravnatelj mu je dovolil te olajšave, ker se mu je Ivan umilil in ker je vedel, da baš pogorci težje obentijo zgube avobode nego meščani ali prebivalci nižav.

(Dolja prihodnjih.)

NAZNANILO.

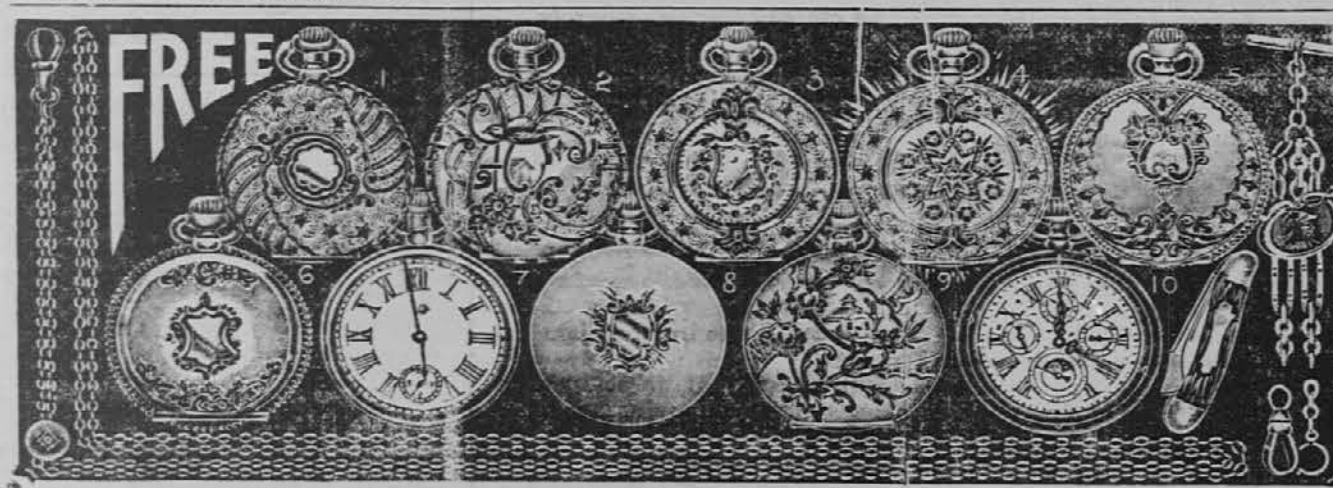
Slovenec in Hrvat priporočam moj

SALOON

1202 S. 13th St., Omaha, Neb., v obilen poset. Zagotavljam vsem obiskovalcem izvrstno postrežbo z izbrano pivo, izvrstnim domačim in kalifornskim vinom, dobrim whiskeyem in izvrstnimi smotkami. Priporočam se tudi rojakom potujočim skozi Omaha, katerim preskrbijem vožnje listke do Ljubljane. Kdor pride na kolodvor, naj mi telefoni- ra, moja številka je 2172 in takoj pridem po njega. S spoštovanjem

JOSIP PEZDIRTZ,

1202 South 13th Street, Omaha, Neb.



VELIKA CENA RAZPRODAJA UR

PO NIŽJIH CENAH, KAKOR KEDAJ POPREJ!

Naša hiša je najstarejša v tej stroki in danes ponudimo bralcem „Glas Naroda“ sledečo izvanredno prodajo ur po cenah, ki ugodijo vsakomur in katere konkurirajo vsakej in vsem konkurenca. Z vsako teh ur DAMO LEPO DICKENS VERILICO za go spode in 50 inchev dolgo loguet verilico za gospe.

Št. 1 14k platirano zlato. Močno krovalo, navijalnik v držalu, moške ali ženske velikosti. Enaka ura za \$25 iz solidnega zlata, lepih kamenčkov, regulirana in uravnanja. Prve vrste ura, advertizirana po 3.50, 3.75 in 5.50. GARANTIRANA 20 LET. NAŠA CENA \$2.98

Št. 2 14k dvakrat platirano zlato. Močni pokrovi, na vijalnik v držalu, moške ali ženske velikosti, enaka ura za 40.00 iz solidnega zlata. Pravo ameriško kolesje, elegantno gravirana, uzor ur, advertiziranih po 4.49, 4.75, 4.95, 5.50. NAŠA CENA \$3.98

Št. 3 14 dvakrat platirano zlato. Z vživljen ornamenti-ko. Lepo pokrovi, lepa ura s praktičnim navijanjem. Za moške in ženske. Enaka ura za 45.00. Pravo ameriško kolesje. Pravočasna. Po 6.50, 7.25, 8.50. GARANT. 20 LET. NAŠA CENA \$5.25

Št. 4 14k dvakrat platirano zlato. Z vživljen ornamenti-ko, opremljena z Peru dijamanti, rubini itd. Prava lepota. Enaka ura za 50.00 iz čistega zlata. Kolesje kot pri št. 3. Advertizirane so po 6.75, 8.00 in 9.25. GARANT. 20 let. NAŠA CENA \$5.75

Št. 5 14k pristno mešano zlato. Elegančno gravirana, dvojni pokrov, moška ali ženska velikost. Ne izgubi barve ter je enaka ura za 60.00. Pravo ameriško kolesje. Visoko cenjena ura. Kaže čas natančno. Prodajajo jih drugod po 7.25, 8.50 in 9.50. GARANTIRANA 20 LET. NAŠA CENA \$6.25

Mi prodajamo same pristno blage z polnim jamčenjem za isto. Blago tudi zamenjamo ali pa vračamo denar, ako blago kupcu ni v zadovoljstvo.

VSE URE POSILJAMO C. O. D. s pravico DO PREGLEDANJA blaga (plašat kadar prejmeš), v tem slučaju plašat tudi ekspresne stroške. Ako ti blago ne vgaia, je lahko vrneš na naše stroške. ZASTONJ koleseje. Regulirana in navita. Lepa in dobra ura za majhen denar. NAŠA CENA MOŠKI URI \$1.98, ŽENSKI \$2.98.

Št. 8 Dobra posrebrnena moška ali ženska ura. Jedina advertizirana prava posrebrnena ura. Navijalnik v držalu. Se ne obdrigne. Imitacije po 5.25, 5.75, 6.50. Garantirana za vselej. NAŠA CENA \$4.50

Št. 9 Solidnega srebra moška ali ženska ura z navijalnikom v držalu. Gravirana ali pa gladka. Dva pokrova. Iz težkega srebra, pristno ameriško kolesje, opremljena z kamenčki in vsemi modernimi napravami. To je ena naših najboljših ponudb. Drugod stanejo ponajveč 9.00, 10.00, 12.50. NAŠA CENA \$6.95

Št. 10 Koledarska ura samo v velikosti za moške. Kaže dneve, tedne in lunine izpremine. Pokrov črn iz oxidiranega jekla. Ta ura je vsakemu dovelj za vse življenje. Kaže vedno pravi čas. Kolesjeje je zelo trpežno. Stane drugod 10.80, 12.50, 15.50. NAŠA CENA SAMO \$7.50

akoršne si izbereš imrzej zgoraj navedenih, ako jih kupiš in prodaj 6 N. pr. že kupiš šest ur št. 3 dobil št. 3 ZASTONJ. NIKAR ne kupi uro drugod, si pribrašil novce in sitnost.

ATLAS JEWELRY CO., 50 Metropolitan Block, CHICAGO, ILL.

JACOB STONICH
29 E. Madison St., Chicago, Ill.

Sifka predstavlja uro za gospe (16 Size) z dvojnim pokrovom (Bosscase) in so vsakomur znani najboljši pokrovi se slatom pretegneni (Goldfield) in jamčim za nje 20 let. Kolesjeje je Elgin ali Waltham in stane 2

**7 kamni \$15,
15 kamni \$18.**

Rojaki, kateri želite kupiti dobro uro, se vam sedaj ponuja lepa prilika kupiti dobro uro za male denarje.

Za obile naročbe se pripravljamo z vsem spoštovanjem

Jacob Stonich,
89 E. Madison St., Chicago, Ill.

KNJIGE

tere imamo v naši zalogi in jih odposljemo poštne prosto, ako vam smeeek naprej pošlje:

Molitvene knjige:
Fino vezane z imitacijo slonove kosti, ali v finem usnju in z slato obrezo:
Spomin na Jezusa 45 ct., 35 ct.
Filoteja, s zlato obrezo \$1.20.
Rafael, platno 75 ct.
„usnje 85 ct.
Ključ nebeskih vrat, \$1., 75 ct.
Kruh angeljski, 65 ct.
Vrtec nebeski, 65 ct. 45 ct.
Duhovni studenec, 65 in 45 ct.
Vodnik v nebesa, 65 ct.
Rajski cvet, 65 ct.
Jezus prijatelj otrok, 60 ct.
Evala božja, 60 ct.
Marija dobra mati, 80 ct.
Ave Marija, 10 ct.

Druga knjige:
Hitri računar, 40 ct.
Pratika, mekko vezana, 10 centov.
Abecednik za slov. mladost, 20 ct.
Slovensko-nemški besednjak 90 ct.
Druga nemška vadnica, 80 ct.
Prva nemška slovnica, 35 ct.
Pavlinov slovensko-nemški slovarček, 40 ct.
Preprotnik, zbirka raznovrstnih pisem in računov, 30 ct.
KOLEDAR za leto 1902, 25 ct.
Hubad pripovedke I. in II. zvezek 20 ct.
Sveto pismo stare in nove zaveze z razlaganjem — 6 zvezkov \$6.
Zgodba sv. pisma mala izdaja 30 ct.
„ „ „ velika „ 50 ct.
Bleiwis slovenska kuharica \$1.80
Dimni avetrij. junaki vezane 90 ct.
„ „ „ broširane 75 ct.
Slovenski šalivce 30 ct.
Boerska vojska 30 ct.
Mrtvi gost 20 ct.
Admiral Tegetthof 30 ct.
M. Gajetova 50 ct.
Sv. Gregorja 18 ct.
Vrtomirov prstan 20 ct.
Lažjivi ključec 20 ct.
Vojska na Turčiam 38 ct.

Naš dom I. in II. sv., po 20 ct.
Gozdovnik, I. in II. del, oba 50 ct.
Ciganova osveta, 20 ct.
Sveta noč, 30 ct.
Strelec, 25 ct.
Prve skrb, 30 ct.
Eno leto med Indijanci, 30 ct.
Jama nad Dobrušo 20 ct.
Najdenček, 20 ct.
Mirko Poštenjakovič, 20 ct.
Isidor pobožni kmet, 25 ct.
Šaljivi Slovenec [zbirka kratkega časnica itd.] 90 ct.
Nezgoda na Palavann, 20 ct.
Isauami, 24 ct.
Zbirka ljubimskih pisem, 30 ct.
V domačem krogu, 25 ct.
Pri Vrbovčevem Grog, 20 ct.
Potovanje v Liliput, 20 ct.
Kako je izginol gozd, 20 ct.
Doma in na tujem, 20 ct.
Razne knjižice za mladino, po 10 ct.
Tisoč in ena noč, 51 zvezkov, \$6.50
Prešernove pesniji, vezane 75 ct.
„ „ „ broširane 50 ct.
Spominski listi iz avstrijske zgodovine 20 ct.
Narodne pripovedke 25 ct.
Šaljivi Jaka 20 ct.
Mlinarjev Janez 40 ct.
Poslednji Mohikanec 20 ct.
Stevoledec 20 ct.
Naseljenci 20 ct.
Repuštev 20 ct.
Črni bratje 20 ct.
Maršal grof Radecky 20 ct.
Pod turškim jarmom 20 ct.
Naselnikova hči 20 ct.
May Erie — amerikan. povest 20 ct.
Nikolaj Zrinsky 20 ct.
Na Preriji 20 ct.
Hildegarda 20 ct.
Z prestola na morišče 20 ct.
Vstajenje 30 ct.
Zemljevid celega sveta 25 ct.
Zemljevid Zjedinj. državah 25 ct.
Baron Raubar 20 ct.
Knez Črni Jurij 20 ct.

RABI telefon kadar dospeš na kako postajo v New York in ne veš kako priti k Fr. SAKSBERG. Pokliči številko 3795 Cortlandt in govori slovensko.

Compagnie Générale Transatlantique. Francoska parobrodna družba.



DIREKTA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:

Ime	na dva vijaka	12,000 ton	25,000 konjskih moči
„La Lorraine“	12.000 ton	25.000	10. apr. 1902.
„La Savoie“	12.000 ton	25.000	17. apr. 1902.
„La Touraine“	10.000 ton	12.000	24. apr. 1902.
„La Bretagne“	10.000 ton	12.000	1. maja 1902.
„La Champagne“	8.000 ton	9.000	8. maja 1902.
„La Gascogne“	8.000 ton	9.000	

Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne.

Parniki odpljujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton Street:
La Bretagne 6. mar. 1902 *L'Aquitaine 10. apr. 1902.
*L'Aquitaine 18. mar. 1902 *La Lorraine 17. apr. 1902.
La Gascogne 20. mar. 1902 *La Touraine 24. apr. 1902.
La Touraine 27. mar. 1902 *La Savoie 1. maja 1902.
*La Savoie 8. apr. 1902 *L'Aquitaine 8. maja 1902.

Parniki z zvezde zasnamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

RED STAR LINE

(prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

vozi naravnost iz New Yorka v ANTWERPEN PHILADELPHIA v ANTWERPEN

prevažata potnike z slovečimi poštini parniki:



Ime	na dva vijaka	12,000 ton	25,000 konjskih moči
VADERLAND	12.000 ton	25.000	10. apr. 1902.
ZEELAND	12.000 ton	25.000	17. apr. 1902.
KENSINGTON	8.000 ton	9.000	24. apr. 1902.
SOUTHWARK	8.000 ton	9.000	1. maja 1902.
FRIESLAND	8.000 ton	9.000	8. maja 1902.

Pri cenah za medkrovi 50 vpošete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Stajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odpljujejo parniki vsako sredo opoldne od pomola št. 14, ob vznožju Fulton St. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

International Navigation Company

73 Broadway, NEW YORK. — Oor. Dearborn & Washington Strs., CHICAGO. — 30 Montgomery St., SAN FRANCISCO. — Third & Pine Strs., ST. LOUIS, ali na njene zastopnike.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjedninjenih držav med New Yorkom in Rotterdamom preko Boulogne-Sur-Mer.



Ime	na dva vijaka	12,000 ton	25,000 konjskih moči
NOORDAM	12.000 ton	25.000	10. apr. 1902.
RYNDAM	12.000 ton	25.000	17. apr. 1902.
POTSDAM	8.000 ton	9.000	24. apr. 1902.
STATENDAM	8.000 ton	9.000	1. maja 1902.
ROTTERDAM	8.000 ton	9.000	8. maja 1902.

Najcenejša vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi come glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v Trstu, št. 7 Prosta luka Inomostu, 3 Rudolfstrasse Dunaju, I. Kolowratring 10. Brnu, 21 Krona.

Parniki odpljujejo: iz ROTTERDAMA vsak četrtak in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND AMERIŠKA ČRTA, 30 Broadway, NEW YORK, 86 La Salle St., CHICAGO, ILL.